

# EL TIEMPO

DIARIO INDEPENDIENTE

DIRECTOR Y PROPIETARIO,

JUAN R. ACUNA

San José, domingo 23 de junio de 1901

ADMINISTRACIÓN

7<sup>a</sup> Av. Oeste N<sup>o</sup> 190  
Apartad 160 Teléfono 202

*Alternabilidad  
on el Poder*

**La Prensa Independiente**

*Sensata Política  
Internacional*

**PROCLAMA**

-A-

**BERNARDO SOTO**

*Democracia y  
Justicia al mérito*

*Respeto á la  
Opinión Pública*

Para Candidato á la Presidencia de la República en el próximo período constitucional de 1902 á 1906

## NUEVO RESTAURANT

-DE-

### Edmundo Veysset

Este acreditado Restaurant es uno de los más solicitados por la gente de buen gusto, por su servicio esmerado, el aseo, la prontitud y baratura. Cuentan con un excelente cocinero y con criados atentos y listos.

Situado frente al Centro Republicano, cincuenta metros al Oeste del Parque Central.

## GRAN OPORTUNIDAD

Se venden las fincas siguientes de propiedad de los Sres. Ellinger Brothers de New York:

"La Pacífica," situada en San Francisco de Dos Ríos, á veinte minutos de ésta capital, en coche, constante de más ó menos 60 manzanas de cafetal, con una maquinaria completa para beneficiar café, patios de beneficio, casa de habitación muy cómoda para una familia, casa para peones etc. agua en abundancia para lavar el café,

"La Raya," situada en Desamparados, con dos manzanas de cafetal, 7 manzanas potrero, patios de beneficio etc. casa de habitación para familia.

20 manzanas potrero en "Los Cuadros" de Tres Ríos.

Una hacienda de café constante de 12½ manzanas, patio de beneficio, trilla, retrilla etc., en San Antonio de Belén.

Un patio de beneficio, con dos manzanas de potrero, situado en San Miguel del Raicero.

Se vende todo en muy buenas condiciones.

Para informes, ocúrrase á

**I. D. Sasso**

### Buen negocio

Vendo una finca situada en Tucurrique, como de 80 manzanas, contigua á la carretera que conduce al Pejivalle, á media hora del camino de la Estación del Ferrocarril, compuesta de una casa de habitación, un tejár de dos galeras, ocho manzanas de café en buen estado, treinticuatro de potrero y el resto de sembrar granos y de montaña. Para informes y precio entenderse con su dueño Tomás Zúñiga, en el barrio de San Nicolás en la ciudad de Cartago.

### JOAQUIN MORALES

AGENTE GENERAL DE PUBLICACIONES

COLON

CORESPONSAL del *Anuario del Comercio*, de Madrid, *El Mundo Latino*, *Las Dominicales del Libre Pensamiento*, *La Revista Mercantil é Industrial*, *La Unión Ibero-Americana*, *El Libre Pensamiento*, de Lima, *El Tiempo*, de Guayaquil, *El Cronista* etc.

Se reciben suscripciones á todos los periódicos nacionales y extranjeros y se contrata la publicación de avisos en Europa y América.

En Panamá, dirigirse á don EUDALDO BASTAR.

VENDO

una finca de 267 manzanas en el Naranjo, cultivada de pastos y siembra de cereales, también la cambio por otra que esté cerca de esta ciudad.

Procopio Pereira

Avenida Central Este n<sup>o</sup> 411

SE VENDE

un billar de los mejores del país.

En esta oficina informarán.

HOJALATEROS!!

Vendo las principales máquinas para el oficio, dobladillar, engrampar y una de tres cilindros (sirve para panadero.) Informes en mi hojalatería, esquina opuesta al Palacio Episcopal, casa de don Celestino Gómez.

José Ulloa Mejía.

## GABINETE DENTAL ELECTRICO

REUNE TODAS LAS CONDICIONES HIGIÉNICAS

Calle 20, 100 varas al Norte del Telegrafo. Casa esquinera.

Establecido conforme á estudios especiales hechos en persona por el infrascrito en Europa y Estados Unidos.

Los trabajos se ejecutan conforme á los inventos más recientes, como puentes, coronas y dientes artificiales; estos últimos se hacen de materiales de última invención que ha llegado más que cualesquiera otra materia á imitar los dientes naturales.

Se destruyen nervios completamente sin dolor por medio de la electricidad.

Se curan toda clase de enfermedades de la boca y dientes.

Precios módicos. Todos los trabajos garantizados. Con sultas gratis. Extracciones sin dolor.

**DR. MAXIMILIANO FISCHER**

DENTISTA AMERICANO

## LA UNION HACE LA FUERZA

El Dr. E. A. Friis, para dar más ensanche á su despacho, se ha asociado al acreditado dentista americano Dr. Máximo Stein, quien ha ejercido su profesión en París y últimamente en las demás Repúblicas centroamericanas, de donde trae recomendaciones de familias distinguidas.

Con tan buena adquisición, la numerosa clientela del Dr. Friis tendrá mayores ventajas en los trabajos por lo expedito, la finura y la reducción de precios, que estará al alcance de todo el mudo.

Especialidades: Extracciones de muelas sin dolor por un nuevo sistema, colocación de puentes de oro y porcelana, sistema *Cheffield*. Planchas de oro, de aluminio y otros metales.

1<sup>o</sup> de abril de 1901.

**RESTAURANT CENTRAL**  
**ANTES DE H. MONLOUIS**  
PROPIETARIO: JUAN AMIGHETTI

Habiendo comprado al señor Monlouis su acreditado Restaurant, ofrezco al público las mejoras que he hecho en el servicio. Para la cocina cuento con el renombrado artista LUIS MAESTRI tan conocido de todas las personas de buen gusto.

La cantina, bien surtida, es una de las primeras del país.

# EL TIEMPO

DIRECTOR Y REDACTOR,  
JUAN RAFAEL ACUÑA

ADMINISTRADOR,  
ANDRÉS RETANA M.

23 DE JUNIO DE 1901

## A 'LA REPUBLICA'

Cree el colega que los asuntos internacionales no son de gran importancia y nos reprocha el que procuremos dar carácter oficial á una cosa privada, en que anda metido el Plenipotenciario de Costa Rica en Washington.

Debe saber que las palabras de un Representante, cuando de cuestiones internacionales se trata, pueden comprometer en mucho, si no las relaciones de dos países, por lo menos el buen resultado de posteriores negociaciones que redunden en provecho del suyo. El error ha sido el de darle publicidad á los párrafos de una carta que encierra conceptos injuriosos para el Sr. Ministro del Perú y que pueden dar lugar, cuando menos á un lance personal que *Un Amigo* le debe evitar á otro amigo.

Qué necesidad tenemos de captarnos las antipatías de la Cancillería Peruana? Acaso no recordamos ya que tenemos una deuda de gratitud para aquel país?

Para no opinar con la doctrina de la intervención, no se necesita injuriar al Ministro del país que tiene interés en sostenerla; si *La República* llega á los Estados Unidos, de seguro que dará lugar á comentarios desagradables entre los altos círculos oficiales y la Prensa sobre todo si se nota que ese diario hace causa común con el Gobierno.

Además, ¿por qué no decirlo? No tenemos Ministro de Relaciones Exteriores; si el Sr. Facio es competente, nómbrésele de una vez Secretario y no se le tenga relegado al papel de Subsecretario; y si no lo es,

nómbrése un Ministro titular, persona altamente versada y que pueda evitar los desaciertos á que dé lugar la impericia de Facio.

Que se desaprueben los actos del Ministro Calvo, lo pedimos en nombre del país, cuya opinión por el arbitraje es palmaria y se debe escuchar.

En cuanto á la Junta de Notables, nada se pierde con consultar á varones de ilustrado criterio; el señor Presidente de la República se evitaría con eso, responsabilidades futuras y podría trabajar menos, con lo cual ganaría su salud.

Queda probado que no pretextamos cualquier cosa para hacer política de oposición poco sensata.

### La Violeta

Surtido completo de todo lo concerniente al ramo.

## DESPEDIDA AL POETA CHOCANO

Espléndida estuvo la cena con que la prensa de esta capital y varios particulares obsequiaron al distinguido hijo del Perú don José Santos Chocano, la noche del 19 de los corrientes en el Hotel Lafayette.

Don Carlos Giuliani, propietario del hotel, hizo cuanto le fue posible por que esa fiesta quedara todo lo magnífica que los anfitriones deseaban. La suculencia de los manjares y la exquisitez de los vinos, así como también el servicio, que brilló á gran altura, pusieron de manifiesto, una vez más, la competencia del señor Giuliani. He aquí el menú:

### CENA

—Miércoles 19 de junio—

LAFAYETTE—HOTEL

DESPEDIDA AL SR. CHOCANO

Hors d'œuvre.—Saucisson.—beuvre Olives.—Potage.—Soupe aux huitres.—Entreés.—Morue á la biscaïne.—Côte de veau aux petits pois.—Macaroni au gratin.—Poules de grains sur canapé.—Salade.—Frog.—Petits fous.—Sorbets á la romille.—Café.—Vinos.—Blanc graves.—Bordeaux.—Chateau Basens.—Champagne Ch. Mum.

Los amigos y admiradores del inspirado poeta é ilustre propagandista, señor Chocano, comenzaron á llegar al hotel á las 10 y media. Poco después subieron á la lujosa habitación

del vate para conducirlo al amplio salón-comedor. Ya sentados á la mesa hubo breve instante de silencio y una brillante orquesta rasgó el aire llenando la estancia de suaves y voluptuosas armonías.

En el momento en que el champagne llenó las copas de finísimo cristal, el Doctor don Antonio Zambrana, púsose de pie y pronunció el siguiente bellissimo discurso:

El milagro de la imprenta constituya una de las más preciosas maravillas de la humana historia. Víctor Hugo lo ha comparado con oportunidad brillante, al milagro de Jesús alimentando con unos pocos panes una multitud. Por la imprenta el verbo de la idea se reproduce inmaculadamente con prole más numerosa que la muchedumbre de las arenas en el mar y de las estrellas en el cielo ¡Prole fulgurante! ¡Semillero de constelaciones! ¡Lluvia de meteoros! ¡Reguero de chispas que forman la aurora boreal del pensamiento! ¡Idea que, habiendo sido hecha carne y hueso por la palabra, adquiere ahora el esplendor de lo impercedero! ¡Fotografía en que se graba el pensamiento palpitando, y en que queda para siempre la huella de su emoción fúlgida! ¡Molde por el que corre y en que se cuaja la lava que hierve en el fondo de los grandes cerebros, y que convertida en metal precioso, en el más precioso de los metales, se amoneda en caudal inagotable para el género humano!

El periódico es el hijo predilecto de la imprenta. Correydile de los sucesos. Heraldo de la idea que llega, testamento de la que ha desaparecido,—es la boca de mil lenguas de ese Argos de cien ojos: la curiosidad humana. Pone el gran bazar en que se encuentran, para sus tratos ó para sus duelos, la industria y el comercio, la moneda y el trabajo, la diplomacia y la guerra, la idea que quiere entrar y la que no quiere dejarle el puesto. El bazar en que se cotizan todos los valores: los sagrados y los profanos, los aparentes y los reales, los altos y los bajos; bazar en que hay ideas que se prostituyen y otras que se regeneran. Casa de moneda en que aparentemente se acuña sólo la calderilla del pensamiento, el vehículo de cambio al por menor de la inteligencia, pero en que se fabrica también, á veces, la moneda de mayor precio.—Campo de batalla, por otra parte, ahí es donde se rea-

liza el gran combate de cuyo resultado pende el triunfo de la idea negra ó de la idea luminosa.

Poeta, nuestra prensa es pequeña: es la voz débil de un país humilde; pero, tú lo sabes: la idea y el sentimiento no tienen tamaño. Los periodistas sin pretensiones, á cuyo nombre te hablo, no porque no lleven áurea presea ni alcón en el puño, ni escuderos al ciudadano de sus armas, dejan de sentirse caballeros de las buenas causas, y de estar dispuestos á desigual batalla para su victoria. Guardarán siempre el recuerdo de tu musa deslumbradora y de tus nobles ideales; repetirán sin descanso la buena nueva que les trajiste, y cada vez que tu clarín pida auxilio, acudirán á la pugna con la frente enhiesta. El derecho: tal es su común divisa; el derecho, quiere decir: la luz, no contra la sombra, sino sobre la sombra, la armonía, el equilibrio, la ley moral de la atracción universal, el cielo sin nubes, el sol sin manchas, el astro sin eclipse, el mar sin borrascas, la montaña sin erupciones: la paz. Señores, á nombre de la Prensa de Costa Rica, por el caballero de la paz."

El poeta Chocano, á quien tan justamente se agazajaba en dicha memorable fiesta, contestó cumplidamente al maestro, y en su discurso vigoroso y correcto, tuvo frases inspiradas que produjeron gran entusiasmo. Expresó su cariño al pueblo que con tan vivas muestras de agrado había acogido su hermosa predicación en favor de la paz continental.

Sucedieronle en el uso de la palabra: Máximo Soto Hall, el poeta centroamericano que hizo un discurso simbólico, trayendo con oportunidad el recuerdo bíblico de la última cena que el Divino Maestro dió á sus apóstoles, agregando, solemnemente, que si en aquella habfa habido un Judas, en la cena del poeta no lo habria.

Lloret Bellido, fogoso orador español, con voz firme y apropiada, trazó brillantes conceptos acerca de las virtudes y de los martirios de los apóstoles de las ideas nuevas. Su discurso, síntesis de las evoluciones de la historia, ofreció puntos de vista dignos de las sinceras felicitaciones que fué premiado.

Leonidas Briceño, con fácil palabra y fe de convencido, adhirió á la propaganda que entre nosotros ha hecho el autor de las *Iras Santas*. Dijo

poco más ó menos, y entre otras cosas lo siguiente: "Yo, que en mis arranques de joven luchador he visto la impiedad prepotente pisoteando la Justicia, á juglares endiosados reirse, como demonios malditos, ante el derecho vilipendiado por los sicofantes del cesarismo, y que en más de una ocasión he pensado que estos pueblos de continuo atropellados por el bandolerismo, sólo podrían salvarse por la anexión á la Aguila del Norte, hoy, ¿por qué no decirlo?, siento que en mí renace el espíritu latino y la sangre indígena que despierta. . . . Brindemos, señores, por el soldado que nos trae la vida, por el compañero que se va, por el pensador que queda aquí en idea"

Agustín Luján, dando de mano al estilo *calamburesco* que con humorismo exquisito había empleado hasta aquel instante, alzó la copa y entre otras cosas, dijo: "José Santos Chocano es el José Martí de la América del Sur. . . . Artífice de la frase y Atlas de la idea redentora, el vate lleva sobre sus hombros no un mundo, sino dos. . . . Concluyendo por desearle al señor Chocano éxito completo en la misión pacífica á que se ha consagrado.

El poeta nacional Pacheco Cooper, autor de "La Venganza de Poeta," de "Idílicas" y de "Odas breves y Leyendas," estuvo muy feliz en las breves frases que dedicó á su colega Chocano.

Guillermo Vargas bordó con habilidad de artista unos cuantos períodos que resonaron con elocuencia suma. Agradó sobremanera su modo de decir.

Ernesto Martín, hijo predilecto de lo oratoria, expresó lucidamente que él amaba de todo corazón las ideas expuestas por Chocano, alcanzando con su razonada peroración, nutridos aplausos.

El Director de *La Revista*, don Adán García, se asoció á las manifestaciones que se le tributaban al héroe de la fiesta, haciendo resaltar, como notas vibrantes, sus patrióticas anhelos.

Don Rafael V. Díaz, brindó por la prensa de Costa Rica y por el triunfo del poeta peruano.

El banquete terminó quedando en manos del propagandista del Derecho el estandarte de luminosos colores que la juventud de la América del Sur le entregara, y que aquí ha flameado y queda flameando entre el aplauso unánime de la juventud costarricense.

### La Violeta

Despachoesmerado á precios módicos.

### La Violeta

Bragueros pesarios, Vendas, etc

### La Violeta

Fábrica de Siropes y Aguas gaseosas.

### La Violeta

Medicinas frescas y puras.

### La Violeta

Artículos de tocador y pertumería.

## LA TINTORERIA DE CARLOS PERALTA

Al lado Sur del Colegio de Señoritas

ACABA DE RECIBIR MATERIALES MUY FINOS

Ahora que los tiempos están malos, hay que buscar el modo de no tener que comprar más que lo necesario y si nos acordamos de la

### TINTORERIA DE CARLOS PERALTA

tendremos siempre nuevos los vestidos de lana, seda y principalmente los pañolones en que se tiene especial atención para volverlos nuevos.

Buenas tintas, esmero, prontitud y precios de situación

**PLANCHA**

Bienaventurados los pobres de espíritu, porque de ellos es el reino de los cielos.  
Bienaventurados los pacíficos, porque ellos serán llamados hijos de Dios.

La lectura de la carta abierta del señor Salinas, que "El País," del 20 del presente publica, en momentos en que el señor Chocano, partía para el exterior, no recomienda á su autor como chileno de *pursang*; esto es: indomable auracano y español hidalgo: uno y otro jamás combaten con las sombras de sus enemigos.

Sólo los "idiotas" ó los "insensatos," que no los "cuerdos" que quieren estudiar las cuestiones del Pacífico, sirviéndose para ello de autores imparciales, querrán creer lo que el patriotismo hace decir al señor Salinas: que el Perú y Bolivia se "COMPLOTARON" para hacer daño á Chile.

A cuál de los tres países, convenía más la guerra?

¿Al que tenía organizado su ejército desde 1874, que lo llevó á la invasión con armamento de un solo sistema, cuyo uniforme tenía el mismo color que el de la costa arenosa del Perú, cuya escuadra contaba con más cañones que la de éste, cuya Cartera de Relaciones Exteriores, tenía partida para gastos secretos relativamente mayor que para gastos públicos, y que al fin apoyada con estas ventajas y otras más que no hay para qué citar, arrebató por indemnización de guerra territorios que producen cincuenta millones de soles anuales; ó al que siempre hizo política de confraternidad americana, cuyo ejército sólo era nominal, y que fue á la defensa del territorio con armamento heterogéneo y hasta fabricado en el país á última hora con grande precipitación, cuya población civilizada no es mucho mayor que la mitad de lo total, cuyo pueblo declaró ó aceptó, para mejor decir, y no su gobierno la guerra, y cuya escuadra estaba desarmada en el Callao cuando la chilena rompió las hostilidades?

En cuanto á Bolivia, la celebración del "Pacto de tregua" con Chile prueba evidentemente, que no buscó la guerra.

No hubo, pues, tal "complotamiento."

Los enemigos de la patria no merecen olímpico desprecio, como tampoco lo merecen los alacranes ni los tigres; salvo que ésta sea una patria "celes-

**La Violeta**

Recibe mercaderías frescas por cada vapor.

**MADERA DE LAUREL**

Tablones de 1½ y 2 pulgadas de grueso, cepilladas. Tablones para pisos, Tablas y Tablillas vende F. LOPEZ GARCIA.

tial" á la que no puedan llegar tales bichos.

Con otra corona, igual á la aludida, ya hay bastante flete para otra gloriosa "Covadonga" *quitada* á los españoles y convertida en chilena, más tarde fusiladora de naufragos peruanos, para ser castigada después en aguas de Ancón (si mi memoria no me traiciona) con la explosión de un cartucho de dinamita, cuando se entretenía en ejercicios de tiro al blanco sobre un puerto indefenso.

Si la patria de Prat tiene algo de qué *vanagloriarse*; cuando es la de Gorostiaga fusilador de Leoncio Prado, herido é inerme después de la batalla de Huamachuco, tiene también mucho de que sonrojarse. El jete de tropas de una nación civilizada, que *fusila* al oficial enemigo, herido y que tiene el mérito de haber luchado diez años por la independencia de Cuba y después por la integridad de su patria, ese si que no verá "surgir magestuosa desde el fondo de su alma, la imagen veneranda de su querida patria."

Siga Chile "firme en el camino trazado por su historia," aunque nosotros nos tambaleemos de cuando en cuando, antes que él, y esperemos del mejor modo que nos sea posible, la llegada del nuevo año que nos traerá también nuevos deberes que cumplir; pensemos mientras tanto con calma en las ofrendas que debemos llevar entonces á los altares de la patria, en una guerra sin cuartel; porque la hora de la aplicación de la ley de talión llegará, cumpliéndose así un precepto ineludible de justicia divina que se aplica tanto á los hombres como á los pueblos.

REINALDO S. ARIAS.

Heredia, 21 de junio de 1901

**NOTAS**

**POSDATA**

No se queja Salinas sin recibir la debida contestación del poeta Chocano. Este, desde el tren se calza su guante formidable y asesta tremendas bofetadas á quien le quiso herir á mansalva.

No podemos resistir á la tentación de reproducir unos

**La Violeta**

Farmacia y Droguería.—Frente al lado Sur del Mercado.—Teléfono 73—Ap. 113

cuantos párrafos de la Posdata del luchador peruano.

Hélos aquí:

"Yo no comprendo el patriotismo que calla cuando se cree ultrajado.

Menos comprendo la caballerosidad que se ampara bajo el ala de la ausencia, para enseñar los puños del reto á las espaldas de la provocación que se aleja.

La actitud del ciudadano chileno, que me hubiera parecido patriótica y caballerosa cruzando su acero con el mío, resulta inexplicable y poco correcta aprovechándose de mi lejanía para sostener conceptos calumniosos contra mi Patria, ya que él sabe que mi pie está hecho para aplastar pequeñeces venenosas bajo su talón invulnerable.

Si mi labor de paz es contraria á Chile, es porque la de Chile es contraria á la paz.

Sepa, pues, el señor Salinas, cuyo patriotismo y caballerosidad no debo poner en duda, que desde lejos mi lengua responderá cuanta palabra suya mal suene á mi oído: no ganaré batallas después de muerto como el Cid; pero las ganaré después de ausente; porque los 100 miembros de "La Liga de Propaganda" olvidarán mi nombre pero no olvidarán mi idea."

Esos párrafos valen más que todas las cartas abiertas y todas las obras del chileno.

Sentimos sí, que ninguno de los amigos de Chocano y de los partidarios de su idea, haya protestado todavía; pero esperamos que sus plumas resbalen ya sobre el papel empapadas ne indignación contra el hijo de Chile y de amistad sincera para el que partió.

**GACETILLAS**

—Ya en prensa nuestro editorial de hoy, se nos ha dicho que ha puesto la renuncia y le ha sido aceptada, al señor Justo A. Facio, de la Secretaría de Relaciones Exteriores é Instrucción Pública. Veremos si esta vez su resolución de separarse del Ministerio es firme.

—Buena noticia.—Esta mañana tuvimos ocasión de saludar en su gran bazar La Ciu-

**La Violeta**

DERMALINA: infalible para afecciones del cutis.

dad de Londres al incansable comerciante Mr. Asch, quien nos manifestó que ayer había terminado el inventario y que con tal motivo hizo la rebaja de un veinticinco por ciento en el precio de sus mercancías.

\* Como nosotros somos un poco curiosos, y nos gusta admirar todo aquello que al mismo tiempo que es de utilidad pública, sirva de ornato á nuestra querida capital, pasamos dos horas agradablemente recorriendo los inmensos salones de "La Ciudad de Londres" contemplando todas las preciosidades y curiosidades que en sus anaquelas y vitrinas encierra, y no supimos qué admirar más: si el inmenso surtido que en todos los ramos del comercio abarca ó lo reducido de los precios.

Aconsejamos al público de esta capital pase por dicha casa donde hallará artículos inmejorables á precios sumamente bajos.

—Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro amigo don

Nazario Castro, de vuelta ya de su viaje á Nueva York.

—Parece que se ha revocado el acuerdo que clausuró la Escuela de Bellas Artes.

Bien hecho! Nos felicitamos de haber sido los que dimos la voz de protesta por tal disposición.

—Hay padres de la Patria para quienes el taquígrafo del Congreso es completamente inútil. Ellos callados y el taquígrafo con ganas de escribir algo.

Véanse en el espejo de Muñoz O, que hasta va á dar una conferencia.

—Nos alegra mucho saber que la apreciable señora doña Rosario Montúfar de Zúñiga continúe mejor de su enfermedad.

—Antier en la mañana tuvimos el gusto de estrechar la mano en esta Redacción, del valiente joven republicano y amigo nuestro José Aguilar, que ha sido ya puesto en libertad.

Nos alegra ver que se enmiendan los errores del Gobierno.

**OFICINA DE AGENCIAS Y COMISIONES**

— DE —

**J. CASTRO MENDEZ & H<sup>NO</sup>**

Hemos establecido nuestras oficinas en los bajos de la Red Telefónica.

J. CASTRO MENDEZ.

TACIO CASTRO.

**— AVISO —**

Hago saber que por escritura extendida ante el Notario don Félix Mata Valle he conferido poder generalísimo al Ingeniero don Nicolás Chavarría Mora.

Cartago, 16 de junio de 1901.

JUAN DE DIOS TROYO

**Para temporada**

Alquilo mi casa completamente amueblada. Entenderse con doña Cristina v. de Figueroa. Cartago, 21 de junio de 1901

**AVISO**

Se vende por la mitad de su valor un coche victoria, de una de las mejores fábricas; un cochecito de cuatro ruedas, propio para paseo y un magnífico juego de arneses para dos caballos.

Para informes en la ferretería de Thompson & Matthes.

**AVISO**

Del 1º de julio en adelante se alquila la casa que actualmente ocupa don Jaime Carranza h. en la 6ª avenida contigua á la casa de don Alberto Jiménez.

Entenderse con

GUILLERMO MONTEALEGRE.

**NOTIFICADOR**

El infrascrito, ex-notificador de los Juzgados Civiles de esta Provincia, ofrece al público sus servicios en lo que se refiere á notificaciones, embargos y cargos de perito previa autorización judicial, cuyas diligencias practicará con la mayor actividad posible y á precio equitativo y convencional.

Se halla en su casa de habitación que ofrece vender.

San José, junio de 1901.

JUAN CASTELLON.

**LA MAGNOLIA**

Con este nombre he abierto una lujosa cantina y salones de refrescos, en la casa de don Teodosio Castro, frente al PARQUE CENTRAL, la que pongo á la disposición de la culta sociedad josefina. Allí se sirven ricos licóres, refrescos y tosteles. Cuento con dos cantineros verdaderos artistas y un pastelero entendido. Atiendo cualquiera orden de tosteles para fiestas avisando anticipadamente.

PAULINO CASALS.

# EL SIGLO XX

Al Oeste de la plaza de esta villa se encuentra la cantina mejor montada, que todos los establecimientos de su género. Todo es bueno, nuevo, bonito y barato; el establecimiento es atendido por su dueño quien con su buen trato llama la atención del público.

ACUDID Y OS CONVENCEREIS  
GREGORIO BARAHONA  
Grecia marzo de 1901.

## AVISO

Se me ha perdido una vaca hosca, grande, marcada con un fierro parecido á una M. La persona que me dé razón del paradero de ella le daré \$ 10-00 de gratificación:

El encargado del mercado.  
Heredia, 20 de marzo de 1901.  
REYES FONSECA.

## ¡GANGA!

Vendo en el lugar más sano de la República una finca que ya empieza á producir caña de azúcar, café, árboles frutales, cacao, marahones, naranjas, mangos, castaños etc. etc., potreros, rastros, yucales, duerta etc. etc., casa de habitación bastante grande, agua abundante, una máquina de sacar yuca con sus accesorios, todo en el mejor clima de la República á hora y media de San José, en la aldea de Santa Ana. También la daré en arrendamiento.

Para pormenores con Teodorico Monestel ó con su dueño  
JUAN Vte. MONESTEL.

# JOSE J. JIMENEZ

Cirujano-Dentista

Del Real Colegio de Cirujanos de Inglaterra

Ha abierto su despacho en el local que ocupó con su oficina el finado Dr. Gerardo Jiménez.

Horas de oficina  
De 8 á 11 a. m. De 1 á 4 p. m.

## ESPECIFICO DEL ORO

—DE—

# HARVEY

CURA INFALIBLE

Para la curación rápida y radical de la debilidad nerviosa, impotencia, derrames, seminales y toda clase de desarreglos producidos por excesos sexuales durante la juventud.

Este específico curará aun cuando hayan faltado todos los remedios y es el único medicamento que cura todos los casos de debilidad del sistema nervioso, impotencia, (parcial ó total), postración nerviosa, consunción, Espermatorrea ó derrames seminales, toda clase de debilidad en el organismo, como falta de virilidad y enfermedades en los órganos genitales.

Obra como calmante y devuelve prontamente al enfermo la salud del cuerpo y la del espíritu, comunica fuerza y vigor, revive las funciones orgánicas y entona especialmente el sistema nervioso, disminuyendo gradualmente y cesando por último la excitación general que suele acompañar á estos casos. En muchos de ellos, los riñones que suelen estar afectados vuelven á funcionar regularmente; los derrames ya sean involuntarios ó prematuros se contienen y se refuerzan las partes genitales.

Sobre éstas y sobre el sistema nervioso obra constitucionalmente este específico.

ES UN REMEDIO INFALIBLE EN TODOS LOS CASOS

Este específico se hallará de venta en todas partes del mundo por los primeros comerciantes de drogas y botica.

DEPOSITO—ESPECIFICO HARVEY  
247 EAST 32 STREET  
NEW YORK—AMERICA DEL NORTE

## Restaurant Universal

—DE—  
JOSE FERNANDEZ  
FRENTE A LA CASA DE DON FEDERICO TINOCO

# “LA UNION”

Con este título hemos abierto un pequeño salón de Barbería situado en los bajos de la casa que ocupa la Red Telefónica, frente al almacén de Troyo.

Contamos con los objetos necesarios para servir á nuestros clientes y á las personas que quieran honrarnos con su presencia.

Mucho esmero y limpieza

F. NUÑEZ M. JESUS DURAN

OJO Esta barbería estará á la orden, desde las 6 de la mañana hasta las 9 de la noche.

## PANADERIA “EL GALLITO”

Calle 17 antes de La Urca frente al Mercado

Se avisa á los comerciantes al menudeo y á los particulares que hay manteca pura de chicharron en tercerolas en barriles de medio quintal y en cajas á muy bajos precios que en ninguna otra parte.

A convencerse.

JOSE BOIX.

San José, abril 27 de 1901.

## AVISO

La platería de Vicente Palavicini se ha trasladado á la 6ª avenida n° 245 local que ocupó La Platería Española frente á La Botica de “La Fé.” Donde ofrece á sus clientes su servicio garantizando todo trabajo que se le encomiende.

## BARBERIA

# “La Internacional”

En esta barbería tan recomendable por la elegancia y limpieza, como por lo delicado del trabajo de corte de pelo y resurado, tambien se afilan navajas, tijeras, cuchillas y herramientas de cirugía, á precios módicos y á satisfacción del público.

## POTRERO

Se da uno en arrendamiento de 7 maúzanas, por un año á un cuarto de hora á pie de esta ciudad, ó se alquila para ganado vacuno á \$ 6-00 mensuales por cabeza. Está situado con cerca de por medio con el Panteón de Guadalupe.

Entenderse en el establecimiento *Los Asturianos* en el Paso de la Vaca, con don Víctor Rojas S.

## LUIS WANGELIN

—PINTOR—

de rótulos, decoraciones y casas. Contratista de toda clase de trabajos condernientes al ramo.—8ª Avenida Oeste, num. 166

Importando todos mis materiales directamente me encuentro en la situación de proveer trabajos de primera orden á precios módicos.

## Bueno y barato

*Azúcar Superior calidad de Grecia*

Se vende en la casa de los señores Juan Knohr hijos. Este azúcar se presta especialmente para la fabricación de siropes, pues “da un rendimiento mayor” que cualquier otra clase producida en el país.

GUILLERMO NIEHAUS

## NEGOCIO

En muy buenas condiciones, se vende un establecimiento de pulpería, cantina y billar, muy bien acreditado. La persona quedese establecese bien, ocurra á la redacción de este diario para informes.

Este nuevo Restaurant, preciosamente instalado, ofrece al público un cervisio inmejorable y un cocinero de *primo castello*. El maitre d' hotel es el conocido H. MONLOUIS. Se sirven comidas y cenas á la carta.

## HOJALATERIA Y FONTANERIA

DE PEDRO RUCAVADO

4ª avenida oeste, frente á la casa de los Leones

## AVISO

Se vende la casa de alto situada frente á la casa de los Leones, 4ª avenida oeste, Paso de la Vaca. También se alquila parte de ella á toda. Para informes, en la Botica de los Dres Rucavado.

## El Dr. Federico Zumbado

ha trasladado su despacho frente al Sagrario, contiguo al que ocupaba el finado Dr. Gerardo Jiménez.

Teniendo que estar ausente por varios días, queda el Dr. Guistiniani encargado de mis enfermos.

MARTIN BONEFIL

## RELOJERIA

—DE—

GREGORIO SOTO

Además de la composición de cualquiera clase de relojes, se hacen gravados en metal en esta relojería.

Se garantiza el trabajo por largo tiempo.

6ª Avenida Oeste n° 282 frente á “Las Ciudades de Londres” y al lado de “F Huáscar.”

EN LA BARBERIA de los señores Antillón & Hnos. se han recibido unas maquinillas para afeitarse sin riesgo de cortarse. Es una verdadera novedad.

Tip. de Jenaro Valverde.